

# EL CLAMOR

"Una pluma hecha voz, para decir verdades"

AÑO I

MONTEVIDEO, DICIEMBRE DE 1938

No 2

1939

"EL CLAMOR" anticipa augurios de Feliz Año Nuevo y Prosperidad a sus consecuentes favorecedores, colaboradores y amigos.

## El éxito y la acogida que tuvo "El Clamor"

Es para nosotros una inmensa satisfacción, destacar de la forma como alcanzó el éxito y la acogida, el número de la fundación de «El Clamor», dentro y fuera de la zona cordonesa.

El éxito alcanzado sobrepasó nuestros cálculos más optimistas.

La acogida que tuvo era verdaderamente inesperada—no nos hace feo el decir, en honor a la verdad,—pues no sólo fué bien recibido, sino que, también fué solícito de inmediato así como se supo su aparición.

Todo esto, retempla nuestros ánimos, sirviéndonos de estímulo para proseguir firmes en la palestra periodística con el ansia de que se imponga nuestro periódico.

Han llegado hasta nosotros felicitaciones y unido a ello, augurios a «El Clamor», de lengua existencial.

Máxime teniendo en cuenta todo esto, es un aliciente reconfortante para nuestro espíritu, alborozados lo manifestamos, a mantenernos firmes al frente de la dirección de este dismuto, pero grande en ideas, vocero del pueblo cordonense.

El anhelo del triunfo definitivo, nos creará muchas canas de viejos obreros de la pluma, pero no importa, nos quedará la inmensa satisfacción del deber cumplido en bien de altos postulados sociales.

¡Adelante! Sin desmayos, con ánimo siempre adelante con las energías propias de nuestra plena juventud, poniendo el alma, abriendo el corazón al bien.

Con el correr del tiempo se ha de imponer ampliamente «El Clamor», porque en su contenido se oirá el sentir del pueblo; bregará tesoneramente por el progreso local.

Nos orientan sanos propósitos y caros anhelos, por cierto.

1938-1939

En el reloj del tiempo suena una campanada más, anunciando una nueva etapa a iniciarse, incesantemente evolutivas en el transcurso de nuevas épocas.

Fenece 1938 y nace 1939.

El primero, con muchas legítimas aspiraciones cuajadas en realidad, y con muchas esperanzas perdidas. El segundo, 1939, nos alienta los mismos propósitos.

Apesar de ello, nuestro optimismo siempre alimenta ansias sinceras de progreso, en lo que respecta a los destinos de nuestra patria; al contrario se puede aguardar de ciertos países extranjeros que, mientras éstos se desangran, y van quedando en ruinas y escombros, nuestra querida patria, brega por la paz de América y la alienta el engrandecimiento nacional.

Muchas esperanzas tenemos en el novel año que en pocas horas más, e trará para suceder al viejo, caduco que se despide para jamás volver.

Entra 1939 jovial y sonriente, prometiendo nuevas esperanzas, vanas o reales ilusiones.

Expira el viejo 1938, con ciertas

promesas cumplidas, y otras falsas, en la sucesión interminable de futuros años nuevos.

Que 1939 nos sea felices y nos rodee la prosperidad, que todos anhelamos por un bienestar mejor 1939 Welcone!

## "El Clamor"

«Una pluma hecha voz, para decir verdades»

El lema de por sí solo ya indica la ruta trazada, a seguir en la senda del periodismo nacional:

«Una pluma hecha voz para decir verdades», precisamente porque no tergiversará la verdad.

Amamos la verdad. Tenemos por escudo la Verdad, por razón la Justicia, por norte el Derecho.

Queremos cantar las cosas claras, hacer de «El Clamor», un vocero de combate, pero con altura de miras, con la más elevada cultura, propio del periodista honrado.

No nos gustan bastardos intereses, ni bajas pasiones, ni aceptamos ultrajante humillación; queremos decir la verdad a la opinión pública; interpretando el anhelo, las aspiraciones del pueblo cordonense.

Pretendemos que «El Clamor», sea una prensa seria, compuesta de periodistas probos, defendiendo supremos intereses de la barriada que depende.

Nuestro periodismo es modesto, desinteresado, no nos orientan insanos propósitos, ni finjidos anhelos, lo que escribimos lo sentimos.

Nuestro pensamiento está siempre fijo en el porvenir de nuestra patria.

Y poseyendo la Verdad indestructible, no acallaremos jamás nuestra voz democrática.

Los cordonenses conscientes, sabrán prestar el valioso apoyo que merece el vocero de su barrio, el paladín de la prensa local.

Sea Vd. cliente de las casas, que anuncian en nuestro periódico.

**En Camisas, Sombreros  
y Corbatas:**

Nadie nos supera, ofrecemos las últimas novedades a los precios más bajos.

**PERNA**

18 de Julio 1567. **U. T. E. 4-3923**

ENTRE TACUAREMBO Y PIEDAD

**Farmacia Giguens**

Atendida permanentemente por el Químico Farmacéutico Washington Giguens

CONFIANZA, RESPONSABILIDAD, SERIEDAD.

ES EL LEMA DE ESTA ANTIGUA CASA

BOLSAS DE AGUA CALIENTE DESDE \$ 0.80 c/u

COLONIA 1500 ESQ VAZQUEZ

MONTEVIDEO

U. T. E. 42.532

**REINOLDI**

**Pintor de Letras**

MERCEDES 1525

U. T. E. 42714

**Dr. Héctor C. Cardoso**

MEDICO CIRUJANO

Bulevar Artigas 3635

U. T. E. 26205

**"El Clamor"**

Periódico Independiente  
GERENTE RESPONSABLE

Jacinto P. Cabrera

REDACCION:

Sierra 1765

**Tintorería  
"CHINA"**

Limpiamos y planchamos ropa de hombre y señoras

Precios módicos

No tiene sucursales

Tacuarembó 1423

U. T. E. 4.45 12

**Malknaff**

PRODUCTO CUCHARITA

**Pruébelo**

RECUERDE QUE

*La Piemontesa*

Le ofrece toda clase de pastas, fabricadas en su propia casa.

Haga sus pedidos anticipados por

U. T. E. 43932

Vendemos los famosos aceites italianos "Bertolli" y "Olio Sasso" en latas

Atendida por su propio dueño

Uruguay 1512 casi Vázquez

NAFTALINA kilo \$ 0.60

1(2 " " 0.35

1(4 " " 0.18



Estos precios los encuentra Vd. en la Farmacia y Droguería del Circulo

Constituyente 1647 U.T.E. 45821-47155

**SUCURSAL:**

Agraciada 2331 frente a San Martín.

U. T. E. 271-71

**Nota:** Hacemos precios de Droguería

# Panadería

## "DEL MORTERO"

### A su distinguida clientela

Al público oferta sus especialidades, en Pan Dulce y Budín Inglés para Navidad, Año Nuevo y Reyes, como todos los años.

Facturas en general  
**MANUEL VAZQUEZ**  
 Panadería DEL MORTERO

LAVALLEJA 1657-59 ESQ. PIEDAD

U. T. E. 4 30-46

## Nuestro esfuerzo

Desde la primer edición nos preocupamos de mejorar en su presentación a nuestro periódico, respondiendo a las exigencias de nuestros avisadores y lectores.

Aún luchamos con ciertos factores adversos para darlo de acuerdo con nuestros vehementes deseos.

En su debido tiempo hemos de salvar esos inconvenientes.

Todo es saber esperar.

Nos interesa vivamente mejorar nuestro periódico, para que éste se imponga.

Hacemos recalcar que en la confección de la presente edición, nuestra vieja máquina impresora sufrió un serio desperfecto, teniendo forzosamente que someterla a una rápida reparación para entrar en prensa hoy "El Clamor".

Todo nos cuesta ingentes sacrificios.

Para que "El Clamor" tenga vida perdurable, exige del extenso comercio y de los vecinos de la importante barriada del Cordón.

ya que es el vocero de sus justas y legítimas aspiraciones y ser el fiel continuador de la sana práctica sostenida por "La Voz del Cordón",— franco apoyo colectivo.

Nos guía los mejores propósitos hacer de "El Clamor", una publicación moderna pero, es menester—reiteramos—el apoyo unánime del comercio y vecindario del Cordón.

No pensamos hacer de "El Clamor" una publicación del momento, por el lucro de unos pesos, al contrario, anhelamos continuar, y que al mismo, le corone luenta existencia.

Y, para conseguir todo eso hemos de hacer un *tour de force* dentro de nuestros escasos medios de que dispnemos, pudiendo se constatar con el correr del tiempo, el mejor juez para fallar, su presentación irreprochable.

De modo pues, que esperamos la ayuda solicitada del barrio Cordónense, que creemos sabrá res

ponder a nuestros caros anhelos y mejores propósitos.

## Inmoralidades

Llamamos la atención de las autoridades que les incumbe, de esas parejas que sorprendemos en plenas tinieblas, en la vía pública, en posturas poco correctas, que atenta contra las buenas costumbres y las reglas de educación.

Es más bien dicho, escenas extravagantes, puestas de moda, las que deben desaparecer ante los ojos del transeunte o de personas honestas.

Reclamamos en ese sentido más vigilancia de parte de quien "corresponde", reprimiendo con todo rigor y el peso de la ley.

Ya es una vergüenza.

Sea Vd. cliente de las casas, que anuncian en nuestro periódico.

# Nuestros colaboradores



Uno de nuestros eficaces colaboradores amigos,  
Dr. Héctor G. Cardoso

(De "Mi Obra")

# Deportes

## Generosa acogida se nos dispensò en el ambiente deportivo

Al ver la luz el primer número de «El Clamor» estábamos seguros que la acogida que se nos daría sería generosa ya que nuestra página deportiva como lo dijimos en nuestro saludo a la afición vino a alistarse en la columna de los que marchan propendiendo un futuro más amplio, mejor para el deporte nacional.

Nuestros cálculos fueron rebasados y es así que nos han llegado cantidad grande de voces de aliento y felicitaciones que agradece mos y que para nosotros son un estímulo para seguir adelante lo que haremos sin desmayos.

### El Club A. Arzón organiza un gran Pic-Nic

Las autoridades de esta prestigiosa institución vienen trabajando activamente en la organización de un gran Pic-Nic, habiendo fijado la fecha del 15 de Enero próximo para la realización del mismo al hermoso Parque de Santa Lucia, hasta el que correrá un tren expreso con varios vagones.

Merece destacarse que el pasaje de ida y vuelta es completamente gratis, debiendo las personas que deseen concurrir a esta fiesta campestre, dirigirse enseguida a la Secretaría de este Club sito en la calle Yaro 1146, allí le darán toda clase de informaciones.

### Ha llegado un crack del Brasil

Días pasados arribó a esta el cotizado jugador brasileño Arnaldo Sosa que defendiera hasta ahora al fuerte conjunto «El Gremio» de Santa Ana que acaba de clasificarse Campeón Santanense por 1938, teniendo en su haber el título de Campeón Estadual por 1937, habiendo ganado 3 años el Campeonato Santanense y un año el de fronteras, contando en sus filas con elementos de alta valía en el football del Brasil.

Por nuestra parte después de

verlo actuar en uno de los más fuertes cuadros de aficionados en el que milita para conservarse en entrenamiento, estamos en condiciones de asegurar que el prestigio de que viene munido es bien justificado ya que se trata de un jugador muy técnico y arremetedor.

Varios clubes de la profesional realizan activas gestiones para obtener su concurso.

¿Por quien se decidirá?  
Tiene la palabra Sosa

## Fundación de un nuevo Club

Un núcleo de deportistas han fundado recientemente un nuevo Club que se denominará «San Lorenzo», nombrándose una Comisión Directiva compuesta por entusiastas cultores del deporte fut-

### ENTUSIASTA DEPORTISTA



Sr. Carmelo Dansilio, actual Presidente de la Liga La Estanzuela.

bolístico, esta Comisión se reúne provisoriamente en la calle Gaboto 969, estando trabajando con todo ahínco.

Auguramos a la nueva entidad

un feliz éxito en su gestión.

## Defensor ejemplar

Lo es Raúl Alcetegaray, Capitán del Club «A. Dublin» militante en la Liga «La Estanzuela» el pasado sábado 26 tenía su Club un compromiso muy serio y requirió sus servicios a pesar de encontrarse enfermo concurrió a defender los colores de su cuadro demostrando en esa forma entusiasmo y corazón para el mismo.

Jugadores como este debían tener todos los clubes y entonces se podría decir que existiría la armonía y el desinterés de los mismos.

Raúl se comportó como en los tiempos que defendía los gloriosos colores del Domingo Savio.

Adelante sin desmayos muchacho, que llegarás a obtener el premio a tu constancia escalando los peldaños por los que se llega a la fama.

Roberto Siré

## Advertencia

Toda correspondencia o comunicación para esta página debe dirigirse a nombre del Jefe de la misma, señor Raúl Martínez y con la siguiente dirección: Yaro 1146.

## Una hora Radial (en C. X 32)

PARA EL FÚTBOL INDEPENDIENTE

La hora de la cordialidad deportiva que desde el micrófono de Radio Aguila y bajo la dirección de los señores Rada y Penal, se irradia todos los días de 19 y 15 a 19 y 45, ha venido a llenar una sentida necesidad en el ambiente futbolístico independiente que estaba huérfano hasta el presente del apoyo de las emisoras y aun de la propia prensa que nunca ha dado en sus páginas la amplia protección tuteladora que merece el football independiente, ese futbol de campito que practican millones de aficionados que sobrellevaban

Continúa en la 8.a página

# Un juicio Del periodista WALTER PERNA

## Meritoria Obra en Xilografía

Hasta mis ojos, ha llegado recientemente un ejemplar de «MI OBRA», espléndida colección de trabajos en madera, que se debe a la ágil inspiración del joven dibujante compatriota, Sr. Jacinto P. Cabrera.

La aparición de un ejemplar de esta naturaleza, es de excepción en nuestro país, dado que lamentablemente existan pocos cultores con la debida comprensión en ese arte difícil, en el Uruguay.

El tallado en madera, se estima mucho y es de sumo gusto artístico, para embellecer las carátulas de los libros, en Barcelona y otras ciudades típicas de España, como así también en Francia, pero con la sola excepción de algún trabajo que otro realizado en Buenos Aires, por estas latitudes de América, es, si bien no desconocido, poco vulgar.

Esta circunstancia, permite estimar más aun, el esfuerzo del artista Cabrera, máxime si se tiene en cuenta, que este joven compatriota ejecuta esos trabajos en xilografía, por ser aficionado al tallado en madera, sin haber estudiado jamás dibujo; realizando para más relieve aun, sus ejecuciones, con una simple cortapluma.

Estos diversos motivos, unidos al acierto con que están realizados los trabajos, me permiten destacar que con «MI OBRA», Jacinto P. Cabrera, ha comenzado a abrirse un sólido porvenir en nuestros círculos artísticos; y a poco que nuestras instituciones lo estimulen, podrá alcanzar significativos triunfos.

«MI OBRA», exhibe más de treinta reproducciones en madera, de los más encumbrados hombres públicos de nuestro país, como así, de prestigiosas figuras de nuestros círculos científicos, sociales y artísticos; y a fuer de sincero, no se puede hacer distinción, con respecto a cuál de ellos reúne más acierto.

Sean estas modestas líneas — que solo pretenden destacar un esfuerzo magnífico de un novel artista compatriota, — las que, forjen en el espíritu optimista de Jacinto P. Cabrera, el marco radiante, para la obtención de futuros triunfos, dado que para ello, le sobran condiciones y su sacrificada gestión así lo merece.

WALTER PERNA

El destacado artista que todos los días presenciarnos, ante nuestro asombro.

xilógrafo

Una figura prestigiosa



Jacinto P. Cabrera

Autor de «MI OBRA» y redactor responsable de «EL CLAMOR»

INSISTIENDO

¿Hasta cuando?

Bajo éste título nos ocupamos en la edición pasada, referente al inminente peligro, para muchas vidas, que trae aparejado las velocidades fantásticas que desarrollan ciertos volantes en el tráfico de nuestra populosa ciudad.

Pues bien, queremos decir otra vez, que las autoridades que le compete en el estricto cumplimiento de la reglamentación del tránsito, debe tomar cartas en el asunto, poniendo coto a los infractores a la ley, que reglamenta el tráfico.

El gran movimiento del tráfico en nuestra gran ciudad, requiere activa vigilancia y severo control del mismo, de parte de las autoridades que les incumbe pues, diariamente se nos presenta oportunidades de presenciar infracciones en el tránsito público por parte de ciertos conductores, que olvidando sus propios deberes de tales, dirigen un vehículo a tracción mecánica, por ejemplo, a su antojo y no, ajustados al reglamento existente, y hay necesariamente en serio, que ponerles coto a esos abusos y faltas intolerables.

Si es necesario, en otra ocasión citaremos las infracciones en que incurrían esos conductores, faltas

Es digno de todo encomio la labor que desarrolla el Sr. Raúl Martínez, como cronista deportivo de «El Clamor», ya como Presidente de la Comisión Directiva del «Arcón», ya como Vice Presidente de un Club político de la «zona cordonense», ya como cronista deportivo, designado últimamente, por la Liga La Estanzuela en la C X 52 Radio Aguila, ya para aten-



El estimado amigo particular nuestro, Sr. Raúl Martínez, quien dirige acertadamente la página deportiva de «El Clamor».

der su mismo empleo...

Todo esto demuestra acabadamente que el Sr. Martínez, es un hombre dinámico, de acción, que tiene que derrochar todas sus mejores energías en el estricto cumplimiento de sus diversos cometidos.

El señor Raúl Martínez, está rodeado de arraigado prestigio. Por ello, en múltiples actividades, es reclamado su concurso, muy valioso por cierto.

No felicitamos que así sea.

Juan R. Dominguez  
 Abel P. Dominguez  
**Escribanos**  
 Av. 18 de Julio 1579  
**U. T. E. 44746**

**CASA** J. Molinari  
**Sastrería**  
 Importación directa de casimires ingleses  
 Confección esmerada  
 Uruguay 1622 **U.T.E. 43-968**

**Panadería**  
**'LA MASCOTA'**  
 La casa mejor surtida del ramo  
 BIZCOCHOS Y MASAS DE TODAS CLASES  
**Casa Central: Mercedes 1462**  
 U. T. E. 4-3937  
**Sucursal: Dante 2151**  
 U. T. E. 4 3190

**DOMINGO FERRARA**  
 Decoraciones Pinturas y Empapelados  
**Pida presupuestos**  
 Montevideo - Galicia, 2187  
**U. T. E. 43018**

**Radio técnica**  
 VENTA DE APARATOS DE RADIO Y REPARACIONES  
 SERIEDAD Y COMPETENCIA  
 PIEDAD 1376 CASI 18 DE JULIO

**Cupon**  
**COLMENAR GURY**  
 Exclusivamente de abeja Presentando este cupon, el "Colmenar Gury" le venderá un kilo de miel de abeja por 0.40 para hacer conocer ese producto.  
 COLONIA 1507

**Almorranas**  
 CIEGAS DE SANGRE, INTERNAS EXTERNAS  
 UNGUENTO MUNYON  
 ALIVIA AL INSTANTE Y SUS EFECTOS SON PERMANENTES.

No sufra más  
**Landinelli y Cia.**  
 18 DE JULIO 1611

*Continuación de la pág. 6*

heroicamente ese desamparo que felizmente merced al esfuerzo de Rada y Penal, ha cesado.  
 Esta hora radial cuya popularidad es ya inmensa tanto en la capital como en el interior del país, habiéndolo comprobado nuestro Jefe de página en una reciente visita que hiciera a la ciudad de Minas, cuenta con el cauroso aplauso de toda la afición. También "El Clamor" tributa su aplauso a los Directores de hora de la Cordialidad deportiva.

**Hermoso gesto de una socia del "Arcón"**

La señorita Victoria B. Caviglia, asociada del Arcón tuvo un gesto

*Continúa en la 10.ª página*

# EL CLAMOR

Periòdico defensor de los  
supremos intereses del  
CORDON

**Comerciante:** Envíenos su aviso, contribuyendo a la obra  
que nos hallamos empeñados.

Le quedaremos sumamente agradecidos.---La Redacción

Concurra Vd. y sus ami-  
gos a saborear el cocktel  
de la propaganda de  
Confiteria "TAURINO"

Avenida 18 de Julio 1615-19

**TORTAROLO Y CALCAGNO**

**CASA DE ELECTRICIDAD**

Instalaciones Elèctricas, Industriales y  
Particulares

Teléfonos-Timbres Para-Rayos

1522 Colonia 1522

Entre Vázquez y Tacuarembó

U. T .E. 4-2713

Continuación de la pág. 8

hermosísimo para su club obsequiándole una magnífica camiseta con los colores de la institución y bautizada con el nombre de la misma.

El obsequio de la señorita Caviglia es muy admirado por cuantas personas tienen oportunidad de verlo y las autoridades del Arcón han hecho llegar su agradecimiento a la gentil obsequiante en una conceptuosa nota.

## Basket-Ball

EL CLUB "A. ARCON" LO PRAC TICARA

La Sub Comisión de Basket Ball de éste Club, comunica a todos sus asociados y simpatizantes en general que deseen tomar parte en este deporte, para que pasen por Secretaría a inscribirse en el registro abierto a tal fin, ya que de inmediato comenzarán las prácticas en conjunto para seleccionar los jugadores que defenderán sus colores en la 4ª de ascenso en el año 1939.

Secretaría. Yaro 1146

## Una visita a la sede social del "Gladiador F. C."

Días pasados visitamos el amplio local en que éste club tiene instalada una sede social en la calle Gaboto 969, fuimos deferentemente atendidos por sus autoridades con las que conversamos extensamente sobre tópicos de actualidad deportiva.

Tiene el "Gladiador" una afanosa Comisión que con la cooperación de sus consecuentes afiliados lucha por el engrandecimiento de la institución que fué fundada el 19 de Setiembre de 1937 siguiendo hasta la fecha un ritmo acelerado de progreso que ha sabido imprimirle el corazón de sus dirigentes y afanosa muchachada que desea ver su club escalar posiciones hasta llegar a un sitio de preferencia al que solo se llega con el esfuerzo constante e incesante.

No dudamos que el Gladiador que a través del lapso de tiempo que tiene de vida ha conquistado dentro de su radio de acción tantos triunfos, conquistará también el más grande de todos, el que quieren sus asociados y simpatizantes.

La Comisión Directiva que rige los destinos del Gladiador F. C. está integrada como sigue:

Señores: Pedro Martínez, Pte; Angel Telesca, Vice; Luis Godoy Srío, Luis Missaffero Pro; Miguel A. Falchini, Srío. de Actas y Prensa; Arnaldo Machiavelli,

La prensa no debe ser instrumento de adulterio, ni de ataques injustificables, ni nunca debe acallar su voz democrática.

Pro', Gino Galcotti, Tesorero; José Escarpa, Pro; Alberto Casani, Alfredo Cozz, Antonio Mouzay Manuel Acevedo, vocales.

## NOTAS

### 8 de Diciembre

El 8 del corriente, denominado en nuestro calendario «DIA DE LAS PLAYAS», se inauguraron éstas, iniciándose la nueva temporada balnearia en nuestras encantadoras playas.

Es de imaginarse el aspecto estético que cobia esa serie de actos inaugurales de nuestras otras playas.

Las aguas fueron bendecidas solemnemente.

Como todas las temporadas balnearias y de verano, en la actual, esta floreciente y bella ciudad del plata, tomará un incremento de actividades, un movimiento extraordinario de turistas, en la mayoría procedente de la Argentina.

Con ese motivo nuestras playas costeras oceánicas, se verán sumamente concurridas, y será el punto obligado de todos, por la estación que nos encontramos y por sus atractivos encantadores de bellos panoramas.

### 25 de Diciembre

Señala nuestro calendario esta fecha, «DIA DE LA FAMILIA».

Le llamamos particularmente también, «Navidad» o «Noche Buena».

Festejado, como «Día de Navidad», en actos sociales se levanta el «Arbol de Navidad» artificialmente decorado con toda clase de juguetes infantiles.

A los centros sociales concurre lo más selecto de la élite social.

Fiesta de sana alegría, de regocijo y de esparcimiento espiritual, que asume brillantes proporciones.

En la noche, que nunca falta la nota humorística, se improvisan patotas de graciosos o sin gracia pero, que se disponen a la broma de buen humor para cachar a unos y otros.

### 28 de Diciembre

Es este día le llamamos particularmente, por costumbre tradicional, «Día de los Inocentes», por aquello de que uno le pide un objeto a otro, y al acceder, el otro le con-

testa «la inocencia te valga». A quien le pidan algo y advierta en el día que se encuentra, dice: «a quien van a embromar», junto con una carcajada, de lo contrario, cae como un incauto.

En los últimos días de Diciembre, de cada año, hay una serie de lucidas fiestas, vale decir: despedida de año viejo.

### 31 de Diciembre

En víspera de Año Nuevo 1939, se repetirá la algarabía de todos los años, el pueblo pasará toda la noche para amanecer con 1939, jovial, sonriente...

Montevideo, que de por sí es una ciudad bulliciosa, más bullanguero se verá en la entrada del novel 1939...

## 'La Moderna'

CASA DE CONFIANZA PARA LA LIMPIEZA DE TRAJES Y SOMBREROS.

LAVADOS A VAPOR Y SECO

TEÑIDOS REFORMAS DE SOMBREROS SE LLEVA A DOMICILIO

COLONIA 1540 UTE 42 7 65  
U. T. E. 44 8 78

### 1ro. DE AÑO NUEVO 1939

Todos con regocijo, con entusiasmo, con el espíritu lleno de optimismo, pasaremos divertidos en actos de grandes festines, brindando por el Año Nuevo, que impregna el ambiente de alegría, todos nos contagiamos

### DIA DE REYES

El 6 del entrante mes es denominado en el almanaque «Día de Reyes» La noche anterior, los Reyes Magos enhorquetados en sus camellos camineros de tan pesada carga, irán por su camino distribuyendo regalos, dejando obsequios a los chicos

Los puerres tendrán que dejar su calzado afuera de las puertas o de las ventanas, para que los Reyes Magos, depositen el regalo impaciente y esperadamente

Es la fiesta de los niños Es el día impaciente y esperadamente por los botijas ingenuos.

«Día de Reyes», día de gloria para los pibes lindos que nos alientan una esperanza.

Pero, para los niños malos, los rones, que no se portan bien los Reyes no les regalan nada